

N. 92 — 3257

29 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit nr. 47 tot regeling van de controle van de voldoening van de BTW verschuldigd ter zake van de levering, intracommunautaire verwerving en invoer van vervoermiddelen, in de zin van artikel 8bis, § 2, 1°, van het Wetboek

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 53nonies, § 2, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat enerzijds met het oog op het opengaan van de fiscale binnengrenzen op 1 januari 1993, de wet tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde dateert van 28 december 1992 en er in laatste instantie op Europees niveau nog richtlijnen werden uitgevaardigd die een invloed hebben op de nationale reglementering en dat, anderzijds, de uitvoeringsbesluiten eveneens op 1 januari 1993 in werking moeten treden;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Elke aanvraag om inschrijving van een landvoertuig overeenkomstig de reglementering betreffende de inschrijving van motorvoertuigen dient :

1° hetzij te worden gevalideerd door de ontvanger van een Belgisch douanekantoor of het hoofd van een BTW-controlekantoor of BTW-ontvangkantoor;

2° hetzij te worden voorzien van een verklaring uitgaande van de BTW-belastingplichtige die het landvoertuig in België heeft geleverd onder bezwarende titel en die gehouden is tot het indienen van periodieke BTW-aangiften op grond van artikel 53, eerste lid, 3°, van het Wetboek.

F. 92 — 3257

29 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal n° 47 relatif au contrôle du paiement de la T.V.A. due en raison de la livraison, de l'acquisition intracommunautaire et de l'importation de moyens de transport, au sens de l'article 8bis, § 2, 1°, du Code

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 53nonies, § 2, inséré par la loi du 28 décembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que, d'une part, en vue de l'ouverture des frontières fiscales internes le 1<sup>er</sup> janvier 1993, la loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée date du 28 décembre 1992 mais qu'au dernier moment, des directives européennes influençant la réglementation nationale ont encore été arrêtées, et que, d'autre part, les arrêtés d'exécution doivent également entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Toute demande d'immatriculation d'un véhicule terrestre à moteur, conformément à la réglementation relative à l'immatriculation des véhicules à moteur, doit :

1° soit être validée par le receveur d'un bureau de douane belge, ou par le chef d'un office de contrôle de la T.V.A. ou d'un bureau de recette de la T.V.A.;

2° soit être pourvue d'une déclaration émanant de l'assujéti à la T.V.A. qui a livré, à titre onéreux, le véhicule en Belgique et qui est tenu au dépôt de déclarations périodiques à la T.V.A., en vertu de l'article 53, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, du Code.

Art. 2. Elke aanvraag om uitreiking van een inschrijvingsbewijs van een luchtvaartuig overeenkomstig de reglementering van de luchtvaart en elke aanvraag om uitreiking van een vlaggebrief voor een schip dient vergezeld te zijn :

1° hetzij van een verklaring uitgaande van de Belgische douane die de inschrijving van het luchtvaartuig op naam van de aanvrager of de uitreiking van de vlaggebrief op naam van de aanvrager mogelijk maakt;

2° hetzij van een verklaring uitgaande van de BTW-belastingplichtige die het luchtvaartuig of het schip in België heeft geleverd onder bezwarende titel en die gehouden is tot het indienen van periodieke BTW-aangiften op grond van artikel 53, eerste lid, 3°, van het Wetboek;

3° hetzij van het door het hoofd van een BTW-controlekantoor of BTW-ontvangkantoor op naam van de aanvrager gevalideerd luik B van de aangifte bedoeld in artikel 10, § 2, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen.

Art. 3. § 1. De aanvraag om inschrijving van een landvoertuig overeenkomstig de reglementering betreffende de inschrijving van motorvoertuigen wordt door de ontvanger van een Belgisch douanekantoor slechts gevalideerd wanneer het vervoermiddel in België ingevoerd of intracommunautair verworven werd en wanneer de aanvraag is opgesteld :

1° hetzij op naam van de persoon die de in artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 46 tot regeling van de aangifte van de intracommunautaire verwerving van vervoermiddelen en van de betaling van de ter zake verschuldigde BTW bedoelde bijzondere aangifte heeft ingediend en de ter zake van de intracommunautaire verwerving van het vervoermiddel verschuldigde belasting heeft voldaan of zijn recht op definitieve vrijstelling van deze belasting heeft aangetoond;

2° hetzij op naam van de persoon die ertoe gehouden is aangifte te doen van de intracommunautaire verwerving van het vervoermiddel op grond van artikel 53, eerste lid, 3°, of 53ter van het Wetboek;

3° hetzij op naam van de persoon die het landvoertuig in België heeft ingevoerd met aangifte ten verbruik op zijn naam en die de ter zake van deze invoer verschuldigde belasting heeft voldaan

Art. 2. Toute demande de délivrance d'un certificat d'immatriculation pour un aéronef, conformément à la réglementation relative à la navigation aérienne, et toute demande de délivrance d'une lettre de pavillon pour un bateau doit être accompagnée :

1° soit d'une déclaration, émanant de la douane belge, qui permet l'immatriculation de l'aéronef, au nom du demandeur, ou la délivrance d'une lettre de pavillon, au nom du demandeur;

2° soit d'une déclaration émanant de l'assujetti à la T.V.A. qui a livré, à titre onéreux, l'aéronef ou le bateau en Belgique et qui est tenu au dépôt de déclarations périodiques à la T.V.A., en vertu de l'article 53, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, du Code;

3° soit du volet B de la déclaration visée à l'article 10, § 2, du Code des taxes assimilées au timbre, validé par le chef d'un office de contrôle de la T.V.A. ou d'un bureau de recette de la T.V.A.

Art. 3. § 1<sup>er</sup>. La demande d'immatriculation d'un véhicule terrestre à moteur, conformément à la réglementation relative à l'immatriculation des véhicules à moteur n'est validée par le receveur d'un bureau de douane belge que lorsque le moyen de transport a été importé ou lorsqu'il a fait l'objet d'une acquisition intracommunautaire, en Belgique, et que la demande est établie :

1° soit au nom de la personne qui a déposé la déclaration spéciale visée à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal n° 46 relatif à la déclaration de l'acquisition intracommunautaire de moyens de transport et au paiement de la T.V.A. due y afférente et qui a acquitté la taxe due en raison de l'acquisition intracommunautaire du moyen de transport, ou qui a prouvé son droit à une exemption définitive de cette taxe;

2° soit au nom de la personne qui est tenue de déclarer l'acquisition intracommunautaire du moyen de transport, en vertu de l'article 53, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, ou 53ter du Code;

3° soit au nom de la personne qui a importé le véhicule terrestre à moteur en Belgique avec déclaration en consommation à son nom, et qui a acquitté, auprès du bureau de douane, la taxe due

op het douanekantoor of moet opnemen in de in artikel 53, eerste lid, 3°, van het Wetboek bedoelde aangifte of zijn recht op definitieve vrijstelling van deze belasting heeft aangetoond.

§ 2. De in artikel 2 bedoelde verklaring uitgaande van de Belgische douane wordt slechts uitgereikt wanneer het vervoermiddel in België ingevoerd of intracommunautair verworven werd en wanneer deze verklaring is opgesteld :

1° hetzij op naam van de persoon die de in artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 46 tot regeling van de aangifte van de intracommunautaire verwerving van vervoermiddelen en van de betaling van de ter zake verschuldigde BTW bedoelde bijzondere aangifte heeft ingediend en de ter zake van de intracommunautaire verwerving van het vervoermiddel verschuldigde belasting heeft voldaan of zijn recht op definitieve vrijstelling van deze belasting heeft aangetoond;

2° hetzij op naam van de persoon die ertoe gehouden is aangifte te doen van de intracommunautaire verwerving van het vervoermiddel op grond van artikel 53, eerste lid, 3°, of 53ter van het Wetboek;

3° hetzij op naam van de persoon die het vervoermiddel in België heeft ingevoerd met aangifte ten verbruik op zijn naam en die de ter zake van deze invoer verschuldigde belasting heeft voldaan op het douanekantoor of moet opnemen in de in artikel 53, eerste lid, 3°, van het Wetboek bedoelde aangifte of zijn recht op definitieve vrijstelling van deze belasting heeft aangetoond.

Art. 4. § 1. De aanvraag om inschrijving van een landvoertuig overeenkomstig de reglementering betreffende de inschrijving van motorvoertuigen mag enkel voorzien worden van de in artikel 1 bedoelde verklaring uitgaande van een BTW-belastingplichtige, wanneer de persoon op wiens naam de aanvraag om inschrijving wordt ingediend, het vervoermiddel in België heeft verkregen ingevolge een levering onder bezwarende titel of een daarmee gelijkgestelde handeling welke die BTW-belastingplichtige dient op te nemen in de aangifte bedoeld in artikel 53, eerste lid, 3°, van het Wetboek.

§ 2. De aanvraag om uitreiking van een inschrijvingsbewijs van een luchtvaartuig overeenkomstig de reglementering van de luchtvaart en de aanvraag om uitreiking van een vlaggebrief voor

en raison de cette importation, ou qui doit la reprendre dans la déclaration visée à l'article 53, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du Code, ou encore, qui a prouvé son droit à une exemption définitive de cette taxe.

§ 2. La déclaration visée à l'article 2 émanant de la douane belge n'est délivrée que lorsque le moyen de transport a été importé, ou a fait l'objet d'une acquisition intracommunautaire, en Belgique, et que cette déclaration est établie :

1° soit au nom de la personne qui a déposé la déclaration spéciale visée à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal n° 46 relatif à la déclaration de l'acquisition intracommunautaire de moyens de transport et au paiement de la T.V.A. due y afférente et qui a acquitté la taxe due en raison de l'acquisition intracommunautaire du moyen de transport, ou qui a prouvé son droit à une exemption définitive de cette taxe;

2° soit au nom de la personne qui est tenue de déclarer l'acquisition intracommunautaire du moyen de transport, en vertu de l'article 53, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, ou 53ter du Code;

3° soit au nom de la personne qui a importé le moyen de transport en Belgique avec déclaration en consommation à son nom, et qui a acquitté, auprès du bureau de douane, la taxe due en raison de cette importation, ou qui doit la reprendre dans la déclaration visée à l'article 53, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du Code, ou encore, qui a prouvé son droit à une exemption définitive de cette taxe.

Art. 4. § 1<sup>er</sup>. La demande d'immatriculation d'un véhicule terrestre à moteur, conformément à la réglementation relative à l'immatriculation des véhicules à moteur ne peut être pourvue de la déclaration visée à l'article 1<sup>er</sup>, émanant d'un assujetti à la T.V.A., que lorsque la personne au nom de laquelle la demande d'immatriculation est introduite, a acquis le véhicule en Belgique à la suite d'une livraison à titre onéreux ou d'une opération y assimilée, que cet assujetti doit reprendre dans la déclaration visée à l'article 53, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du Code.

§ 2. La demande de délivrance d'un certificat d'immatriculation pour un aéronef, conformément à la réglementation de la navigation aérienne, et la demande de délivrance d'une lettre

een schip mogen enkel vergezeld zijn van de in artikel 2 bedoelde verklaring uitgaande van een BTW-belastingplichtige wanneer de persoon op wiens naam de aanvraag wordt ingediend, het vervoermiddel in België heeft verkregen met betaling van de belasting ingevolge een levering onder bezwarende titel of een daarmee gelijkgestelde handeling welke die belastingplichtige dient op te nemen in de aangifte bedoeld in artikel 53, eerste lid, 3°, van het Wetboek.

Art. 5. De aanvraag om inschrijving van een landvoertuig overeenkomstig de reglementering betreffende de inschrijving van motorvoertuigen en het luik B van de aangifte bedoeld in artikel 10, § 2, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen wordt door het hoofd van een BTW-controlekantoor of BTW-ontvangkantoor slechts gevalideerd wanneer de persoon op wiens naam de aanvraag of aangifte wordt ingediend, op de wijze als bepaald door of vanwege de Minister van Financiën, aantoonst dat de fiscale verplichtingen ten aanzien van het vervoermiddel zijn nageleefd.

Wanneer de persoon, op wiens naam de in het eerste lid bedoelde aanvraag of aangifte wordt ingediend, het vervoermiddel intracommunautair heeft verworven, dient de validering van deze aanvraag of aangifte te gebeuren door het hoofd van het BTW-controlekantoor in het ambtsgebied waarvan deze persoon zijn woonplaats of maatschappelijke zetel heeft.

Art. 6. De in de artikelen 1 en 2 bedoelde verklaringen uitgaande van de BTW-belastingplichtige die het vervoermiddel in België heeft geleverd, worden opgesteld op door de administratie verstrekte formulieren, waarvan het model en de inhoud door of vanwege de Minister van Financiën worden bepaald.

Deze verklaringen mogen geen verandering, verbetering, doorhaling, overschrijving of andere wijziging vertonen.

Het formulier nodig voor het opstellen van deze verklaring wordt niet uitgereikt door de administratie wanneer de in het eerste lid genoemde belastingplichtige geheel of ten dele in gebreke is gebleven de door artikel 53, eerste lid, 3° en 4°, van het Wetboek voorgeschreven verplichtingen na te komen.

de pavillon pour un bateau ne peuvent être accompagnées de la déclaration visée à l'article 2, émanant d'un assujetti à la T.V.A., que lorsque la personne au nom de laquelle la demande est introduite, a acquis le moyen de transport en Belgique avec paiement de la taxe, consécutivement à une livraison, à titre onéreux, ou à une opération y assimilée, que cet assujetti doit reprendre dans la déclaration visée à l'article 53, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, du Code.

Art. 5. La demande d'immatriculation d'un véhicule terrestre à moteur, conformément à la réglementation relative à l'immatriculation des véhicules à moteur et le volet B de la déclaration visée à l'article 10, § 2, du Code des taxes assimilées au timbre n'est validée par le chef d'un office de contrôle de la T.V.A. ou d'un bureau de recette de la T.V.A. que lorsque la personne au nom de laquelle la demande ou la déclaration a été établie prouve, de la manière déterminée par le Ministre des Finances ou son délégué, que les obligations fiscales relatives au moyen de transport sont remplies.

Lorsque la personne au nom de laquelle la demande ou la déclaration visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est introduite, a acquis intracommunautairement le moyen de transport, la validation de cette demande ou de cette déclaration doit être effectuée par le chef de l'office de contrôle de la T.V.A. dans le ressort duquel cette personne a son domicile ou son siège social.

Art. 6. Les déclarations visées aux articles 1<sup>er</sup> et 2, émanant de l'assujetti à la T.V.A. qui a livré le moyen de transport en Belgique, sont établies sur des formulaires fournis par l'administration, dont le modèle et le contenu sont fixés par le Ministre des Finances ou son délégué.

Ces déclarations ne peuvent présenter ni modification, correction, rature, surcharge, ni autre remaniement.

Le formulaire nécessaire à l'établissement de cette déclaration n'est pas délivré par l'administration lorsque l'assujetti mentionné à l'alinéa premier n'a pas rempli, totalement ou partiellement, les obligations prescrites par l'article 53, alinéa 1<sup>er</sup>, 3° et 4°, du Code.

Wanneer het betreffend formulier overeenkomstig het vorige lid niet wordt uitgereikt aan de in het eerste lid genoemde belastingplichtige, wordt door of vanwege de Minister van Financiën bepaald welke formaliteiten moeten worden vervuld voorafgaand aan de uitreiking van een inschrijvingsbewijs of vlaggebrief voor het geleverde vervoermiddel.

Art. 7. Iedere BTW-belastingplichtige die een door of namens hem ondertekende verklaring uitreikt aan de hand van het in artikel 6 bedoelde formulier, is gehouden tot betaling van de belasting verschuldigd ter zake van de levering waarvan deze verklaring melding maakt.

Art. 8. Ieder persoon die overeenkomstig de ter zake geldende reglementeringen in België een landvoertuig op zijn naam laat inschrijven, een Belgisch inschrijvingsbewijs van een luchtvaartuig of een Belgische vlaggebrief voor een schip op zijn naam heeft ontvangen, moet gedurende een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de inschrijving van het vervoermiddel of uitreiking van de vlaggebrief, op het BTW-controlekantoor in het ambtsgebied waarvan hij zijn woonplaats of maatschappelijke zetel heeft, kunnen aantonen dat de fiscale verplichtingen ten aanzien van dit goed zijn nageleefd op ieder verzoek van de ambtenaren bevoegd voor de controle hiervan.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1993.

Art. 10. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 29 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Lorsque le formulaire concerné n'est pas délivré, conformément à l'alinéa précédent, à l'assujetti visé à l'alinéa premier, le Ministre des Finances ou son délégué détermine les formalités qui doivent être remplies préalablement à la délivrance d'un certificat d'immatriculation ou d'une lettre de pavillon pour le moyen de transport livré.

Art. 7. Tout assujetti à la T.V.A. qui délivre une déclaration signée par lui ou en son nom au moyen du formulaire visé à l'article 6, est tenu au paiement de la taxe due en raison de la livraison dont cette déclaration fait état.

Art. 8. Toute personne qui, conformément aux réglementations en vigueur, fait immatriculer à son nom, en Belgique, un véhicule terrestre à moteur, ou qui a obtenu un certificat d'immatriculation belge pour un aéronef ou une lettre de pavillon belge pour un bateau, doit durant une période de 5 ans à compter de l'immatriculation du moyen de transport ou de la délivrance de la lettre de pavillon, pouvoir apporter, auprès de l'office de contrôle de la T.V.A. dans le ressort duquel elle a son domicile ou son siège social, à toute requête des fonctionnaires habilités à cette fin, la preuve que les obligations fiscales relatives à ce bien sont remplies.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1993.

Art. 10. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 29 décembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

N. 92 — 3258

29 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit nr. 48 met betrekking tot de levering van nieuwe vervoermiddelen in de zin van artikel 8bis, § 2, van het Wetboek, verricht binnen de voorwaarden van artikel 39bis van het Wetboek

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 39bis, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992

F. 92 — 3258

29 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal n° 48 relatif aux livraisons de moyens de transport neufs au sens de l'article 8bis, § 2, dans les conditions de l'article 39bis du Code

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 39bis inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 29